

سال اول آموزش متوسطه شیوه ی سالی - واحدی « ۲۰ نمره ای »

تاریخ امتحان: ۱۳۸۴/۳/۱۱

دانش آموزان روزانه نوبت دوم (خرداد ماه) سال ۱۳۸۴

اداره کل سنجش و ارزشیابی تحصیلی

ردیف

سؤالات

نمره

ترجم العبارات التالية إلى الفارسية :

الف - عدد المرضى كثير و ليس لنا مستشفى مناسب .

ب - جاهد أويمن في معركة صيفين فوق على الارض شهيداً .

ج - العالم بلا عمل كالشجر بلا ثمر .

د - أيها الحارس ادفع لهم ديناراً من الذهب .

هـ - ديننا لا يسمخ لنا بالسجود إلا لله .

و - يا عباد الله توبوا فهو كهف التائبين .

أجب :

البصل (بالفارسية) :

باران (بالعربية) :

البشير (المتضاد) :

الثوب (المرادف) :

للتعريب :

آن ها نور حق را ندیدند .

انتخب الترجمة الصحيحة :

الف - « لا تقربا هذه الشجرة » : به این درخت

۱- نزدیک نمی شوید ۲- نزدیک نشوید .

ب - ان سلمان يتعجب من ألبستي : سلمان از لباسهایم

۱- تعجب می کند ۲- تعجب کرد

ج - « اولئك الذين صدقوا و اولئك هم المفلحون »

۱- اینان که راست می گویند همان پرهیزگارانند .

۲- آنان کسانی اند که راست گفتند و آنان همان پرهیزگارانند .

صحح الأخطاء في الترجمة : (در هر جمله دو اشتباه وجود دارد .)

الف - نحن نفكر في الامتحان .

من به امتحان فکر می کنم .

ب - بعد أيام فتح السجن باب المسجن فوجد أفلدس ميتاً .

بعد از یک روز زندانبان در زندان را باز کرد و افلیدس را بیمار یافت .

ج - قالت بومة البصرة : نعم ! هو الآن لا يقدر دفع هذا المهر .

گفت جغد بصره : بنه او الان توانایی پرداخت این مهر را دارد .

مدت امتحان: ۹۰ دقیقه	ساعت شروع: ۸ صبح	رشته: عمومی	سوالات امتحان هماهنگ درس: عربی (۱)
تاریخ امتحان: ۱۳۸۴/۳/۱۱		سال اول آموزش متوسطه شیوه ی سالی - واحدی « ۲۰ نمره ای »	
اداره کل سنجش و ارزشیابی تحصیلی		دانش آموزان روزانه نوبت دوم (خرداد ماه) سال ۱۳۸۴	

ردیف	سوالات	نمره
------	--------	------

۰/۵	<p>عین المفهوم الصحيح لهذه الآية :</p> <p>« تَأْمُرُونَ النَّاسَ بِالْبِرِّ وَتَنْسَوْنَ أَنْفُسَكُمْ. »</p> <p>۱- باید امر به معروف کرد.</p> <p>۲- انسان باید به علم خود عمل کند.</p> <p>۳- انسان باید خود نیکوکار باشد سپس دیگران را به کار نیک سفارش کند.</p>	۶						
۰/۵	<p>أكمل ترجمة هذه العبارة :</p> <p>الكفارُ غَضَبُوا بِلَدَائِمِ الْبِلَادِ الْإِسْلَامِيَّةِ .</p> <p>كافران یکی از سرزمین های اسلامی را</p>	۷						
۰/۵	<p>الف - عین نوع المشتق :</p> <p>۱- الخالق :</p> <p>۲- العالمة :</p> <p>ب - اکتب :</p> <p>۱- اسم المفعول من « ظَلَمَ » :</p> <p>۲- اسم الزمان من « غَرِبَ » :</p> <p>ج - أكمل الجدول :</p> <table border="1"> <tr> <td>المصدر</td> <td>المضارع</td> <td>الماضي</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td>عَمَّ</td> </tr> </table> <p>د - اجعل في الفراغ الكلمة المناسبة :</p> <p>۱- إلا الله . (النهي من « تَعْبُدُونَ »)</p> <p>۲- تَتَعَلَّمُونَ اللغة العربية . (هم - أنتم - هُنَّ)</p> <p>۳- المؤمنة هي تعملُ الصالحاتِ (اللاتي - الذي - التي)</p> <p>۴- احترم هو أصغرُ منك . (من - الذين - التي)</p>	المصدر	المضارع	الماضي			عَمَّ	۸
المصدر	المضارع	الماضي						
		عَمَّ						
۰/۵	<p>عین المعرب و المبنى من الكلمات التي تحتها خط :</p> <p>الف) « وَجَعَلْنَا مِنَ الْمَاءِ كُلَّ شَيْءٍ حَيًّا »</p> <p>ب) هل يَعْتَمِدُ الْعَاقِلُ عَلَى الْجَاهِلِ؟</p>	۹						
۰/۷۵	<p>الف - عین الفاعل و نوعه (الاسم الظاهر - الضمير البارز و الضمير المستتر) و المفعول به :</p> <p>شاهدت ضفدعة بقره في المزرعة.</p> <p>ب - عین المبتدأ و الخبر و نوع الخبر :</p> <p>للصدق رأس الفضائل .</p>	۱۰						

مدت امتحان: ۹۰ دقیقه	ساعت شروع: ۸ صبح	رشته: عمومی	سوالات امتحان هماهنگ درس: عربی (۱)
تاریخ امتحان: ۱۳۸۴/۳/۱۱		سال اول آموزش متوسطه شیوه ی سالی - واحدی « ۲۰ نمره ای »	
اداره کل سنجش و ارزشیابی تحصیلی		دانش آموزان روزانه نوبت دوم (خرداد ماه) سال ۱۳۸۴	

نمره	سوالات	ردیف
------	--------	------

۰/۵	میز الخطأ ثم اكتب الصحيح : (اشتباه را مشخص کنید و درست آن را بنویسید .) التواضع ترفع قيمة الانسان .	۱۱
۱	أكمل الفراغ حسب النموذج : (جاهای خالی را بتوجه به نمونه کامل کنید .) الف - المؤمن هو الذي يتوكل على الله . المؤمنات هن على الله . ب - هم شكروا ربهم . انت رب	۱۲
۱	شكل الكلمات التي أشير إليها بخط : (حرکت گذاری کنید) سمع الحر كلام الامام فأقبل على القوم .	۱۳
۲	صحح الأخطاء في الاعراب و التحليل الصرفي : يغتتم العاقل الفرصة . يغتتم : فعل مضارع ، للغائب ، مجرد ثلاثي ، لازم / فعل مرفوع و فاعله هو المستتر و الجملة اسمية . العاقل : اسم ، مفرد ، مؤنث ، مشتق و اسم مفعول ، مبنی / مفعول و مرفوع .	۱۴
۲	اقرأ النص التالي ثم أجب عن الاسئلة : ذهب المهاجرون إلى الحبشة و قالوا لحاكمها : إن الله بعث إلينا رسولا يأمرنا بالصدق و يمنعنا عن ارتكاب المعاصي . فقال حاكم الحبشة : قسماً بربي هذا دين الموحدين . الف) إلى أين ذهب المهاجرون ؟ ب) ماذا قال حاكم الحبشة ؟ ج) بماذا يأمر الرسول (ص) ؟ د) ما هو اعراب « الحبشة » و « حاكم » ؟ (نقض دو کلمه ی « الحبشة » و « حاکم » را بنویسید .)	۱۵

الحمد لله رب العالمين

باسمه تعالی

راهنمای تصحیح سؤالات امتحان هماهنگ درس: عربی (۱)	رشته: عمومی	ساعت شروع: ۸ صبح
سال اول آموزش متوسطه شیوه ی سالی - واحدی « ۲۰ نمره ای »	تاریخ امتحان: ۱۱ / ۳ / ۱۳۸۴	
دانش آموزان روزانه نوبت دوم (خرداد ماه) سال ۱۳۸۴	اداره کل سنجش و ارزشیابی تحصیلی	

ردیف	راهنمای تصحیح	نمره
------	---------------	------

	همکار گرامی نظر شما در تصحیح اوراق محترم است .							
۳	<p>۱- الف) تعداد بیماران بسیار است (۰/۲۵) و برای ما بیمارستان مناسبی نیست (۰/۲۵). ب) اویس در جنگ صفین مجاهدت کرد (۰/۲۵) پس بر زمین افتاد در حالیکه به شهادت رسید (۰/۲۵). ج) دانشمند بدون عمل (کار) (۰/۲۵) بمانند درخت بی ثمر است. (۰/۲۵) د) ای نگهبان (۰/۲۵)، به آنها دیناری از طلا بپرداز. (۰/۲۵) هـ) دین ما اجازه سجده کردن (۰/۲۵) بجز برای خدا به ما نمی دهد (۰/۲۵). و) ای بندگان خدا، توبه کنید (۰/۲۵) پس او پناهگاه توبه کنندگان است. (۰/۲۵)</p>							
۱	۲- پیاز (۰/۲۵) المطر (۰/۲۵) النذیر (۰/۲۵) القمیص (۰/۲۵)							
۰/۵	۳- اولئك ما شاهدوا نور الحق (۰/۵) و جمع مونث نیز صحیح است .							
۱/۵	۴- الف) ۲ (۰/۵) ب) ۱ (۰/۵) ج) ۲ (۰/۵)							
۱/۵	۵- الف) ما (۰/۲۵) به امتحان فکر می کنیم (۰/۲۵). ب) بعد از چند (۰/۲۵) روز زندانبان در زندان را باز کرد و اقلیدس را مرده (۰/۲۵) یافت . ج) جغد بصره گفت (۰/۲۵): بله او الآن توانایی پرداخت این مهر را ندارد (۰/۲۵).							
۰/۵	۶- ۳ (۰/۵)							
۰/۵	۷- کافران یکی از سرزمین های اسلامی را غصب کردند (۰/۵).							
۲/۵	۸- الف) الخالق: اسم فاعل (۰/۲۵) العَلامه: اسم مبالغه (۰/۲۵) ب) ۱- المظلوم (۰/۲۵) ۲- مغرب (۰/۲۵)							
	ج) « هر مورد ۰/۲۵ » <table border="1" data-bbox="883 1484 1401 1627"> <tr> <td>الماضی</td> <td>المضارع</td> <td>المصدر</td> </tr> <tr> <td>عَلِمَ</td> <td>يُعَلِّمُ</td> <td>تَعْلِيمٍ</td> </tr> </table>		الماضی	المضارع	المصدر	عَلِمَ	يُعَلِّمُ	تَعْلِيمٍ
الماضی	المضارع	المصدر						
عَلِمَ	يُعَلِّمُ	تَعْلِيمٍ						
	د) ۱- لاتعبدوا ۲- أنتم ۳- التي ۴- من « هر مورد ۰/۲۵ »							
۱	۹- جعلنا: مبنی (۰/۲۵) الماء: معرب (۰/۲۵) يعتمد: معرب (۰/۲۵) علی: مبنی (۰/۲۵)							
۱/۵	۱۰- الف) ضفدعة: فاعل (۰/۲۵) نوع: اسم ظاهر (۰/۲۵) بقرة: مفعول به (۰/۲۵) ب) الصدق: مبتدأ: (۰/۲۵) رأس: خبر (۰/۲۵) نوع: مفرد (۰/۲۵)							
۰/۵	۱۱- ترفع: نادرست (۰/۲۵) و صحیح أن يرفع (۰/۲۵)							
۱	۱۲- الف) المؤمنات هن اللاتي (۰/۲۵) يتوكلن (۰/۲۵) علی الله . ب) انتِ شكرتِ (۰/۲۵) ربيك (۰/۲۵)							
۱	۱۳- يبيع (۰/۲۵) الخبز (۰/۲۵) كلام (۰/۲۵) القوم (۰/۲۵).							
۲	۱۴- يغتم: فعل مضارع ، للغائب ، مزيد ثلاثی (۰/۲۵)، منع (۰/۲۵) // فعل مرفوع و فاعله العاقل (۰/۲۵) و الجملة فعلة (۰/۲۵). العاقل: اسم مفرد ، منكر (۰/۲۵)، مشتق و اسم فاعل (۰/۲۵)، معرب (۰/۲۵) / فاعل (۰/۲۵) و مرفوع .							
۲	۱۵- الف) ذهب المهاجرون إلى الحبشة . (۰/۵) ب) قال حاكم الحبشة: قسماً بربي هذا بين الموحدين . (۰/۵) ج) يأمر الرسول بالصنق . (۰/۵) د) الحبشة: اسم مجرور (۰/۲۵) / حاكم: فاعل (۰/۲۵)							
۲۰	جمع نمره	« خسته نباشید »						